

Dohoda o podmínkách podávání poštovních zásilek Balík Do ruky a Balík Na poštu a Balík Do balíkovny číslo 2018/01336

Česká pošta, s.p.

se sídlem: Politických vězňů 909/4, 225 99 Praha 1
IČO: 47114983
DIČ: CZ47114983
zastoupen: Mgr. Martin Vránek, ředitel sekce, sekce korporátní obchod
zapsán v obchodním rejstříku: Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 7565
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
číslo účtu: 134204869/0300
korespondenční adresa: Česká pošta, s.p., Jateční 436/77, 401 01 Ústí nad Labem
BIC/SWIFT: CEKOCZPP
IBAN: CZ0303000000000134204869
dále jen „ČP“

a

XXXX XXXXXXXXX

se sídlem XXXX XXXXXXXXXXXX XXXX XXX XXXXX
IČO: XXXXXXXXX
DIČ: XXXXXXXXXXXXXXX
zastoupen: XXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX
zapsán/a v živnostenském rejstříku: XXXXXXXXXXXX XXXXX XXXX
bankovní spojení: XXX XXXXXX XXXX
číslo účtu: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
korespondenční adresa: XXXX XXXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXX XXXX
XXXXXXXXXX
přidělené ID CČK složky: XXXXXXXXXXXX
přidělené technologické číslo: XXXX
dále jen „Odesílatel“

dále jednotlivě jako „Strana Dohody“, nebo společně jako „Strany Dohody“, uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“) tuto Dohodu o podmínkách podávání poštovních zásilek Balík Do ruky a Balík Na poštu a Balík Do balíkovny (dále jen „Dohoda“).

1. Účel a předmět Dohody

- 1.1 Dohoda upravuje vzájemná práva a povinnosti obou Stran Dohody, které vzniknou z postupů při podávání poštovních zásilek Balík Do ruky a Balík Na poštu a Balík Do balíkovny (dále jen „zásilka“). Není-li v Dohodě výslovně ujednáno jinak, vyplývají práva a povinnosti z poštovní smlouvy uzavřené podáním zásilky z Poštovních podmínek služby Balík Do ruky a Poštovních podmínek služby Balík Na poštu a Poštovních podmínek služby Balík Do balíkovny platných v den podání zásilky (dále jen „Poštovní podmínky“).

Aktuální znění poštovních podmínek je k dispozici na všech poštách v ČR a na internetové adrese <http://www.ceskaposta.cz/>. Odesílatel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem Poštovních podmínek, že mu byl text tohoto dokumentu dostatečně vysvětlen a že výslovně s jeho zněním souhlasí. ČP Odesílateli poskytne informace o změně Poštovních podmínek, v souladu s ustanovením § 6 odst. 3 zákona č. 29/2000 Sb., o poštovních službách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o poštovních službách“), včetně informace o dni účinnosti změn, nejméně 30 dní před dnem účinnosti změn, a to zpřístupněním této informace na všech poštách v ČR a na výše uvedené internetové adrese. Odesílatel je povinen se s novým zněním Poštovních podmínek seznámit. Uzavírání dílčích poštovních smluv se v otázkách neupravených touto Dohodou řídí Poštovními podmínkami účinnými ke dni podání.

2. Příprava podání

- 2.1 Odesílatel před podáním opatří zásilku následujícím adresním štítkem:
- Adresním štítkem, jehož potisk je generován ze softwaru ČP.
- 2.2 Vyplněný adresní štítek musí obsahovat dále i údaje o hmotnosti zásilky v kg s přesností na 100 g (tento údaj není nutno uvádět při podání na poště) a PSC podací pošty. Zásilky s nečitelnými údaji má právo ČP odmítnout.
- 2.3 Adresní štítky vydávané ČP (dále „AŠ ČP“) budou Odesílateli vydány ČP zdarma v potřebném počtu po uzavření této Dohody a dále na základě písemné, e-mailové nebo faxové objednávky (výjimečně i telefonické objednávky, která musí být následně potvrzena některým z předcházejících způsobů objednání).
- Nepotištěné (zcela bílé) adresní štítky objednává Odesílatel v předstihu 10 pracovních dnů na podací poště XXXX XXXX XXX XXXXX XXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXX XX XXXX XXX XXXXX
- 2.4 AŠ ČP jsou zúčtovatelným tiskopisem. Odesílatel zajistí jejich ochranu a odpovídá ČP za škodu vzniklou jejich případným zneužitím. Nevyužité, poškozené či jinak znehodnocené AŠ ČP vrátí Odesílatel bez zbytečného odkladu ČP.
- 2.5 Odesílatel bude používat AŠ vzestupně v pořadí jejich podacích čísel (číslo na AŠ ČP bez poslední číslice, která je kontrolní).
- 2.6 Odesílatel je povinen při podání zásilek (tedy nejpozději spolu s předávanými zásilkami) předat provozovně ČP podací data k zásilkám. V opačném případě je ČP oprávněna zásilky nepřevzít, tedy odmítnout podání těchto zásilek do doby, než budou podací data předána. Podací data k zásilkám Balík Do balíkovny lze předat pouze prostřednictvím aplikace Podání On-line nebo ve formě datového souboru. Datový soubor předá Odesílatel nejpozději spolu s předávanými zásilkami.
- 2.7 Odesílatel, který podává zásilky s doplňkovou službou Bezdokladová dobírka, předá ČP podací data k zásilkám prostřednictvím aplikace Podání On-line nebo ve formě datového souboru. Datový soubor Odesílatel předá ČP nejpozději spolu s předávanými zásilkami. V případě žádosti o službu

Bezdokladová dobírka je Evidenční list, podepsaný oprávněným zástupcem, nedílnou součástí této Dohody jako **Příloha č. 4**. Odesílatel stanoví jedinečný účet u peněžního ústavu, kam budou vybrané peněžní částky převáděny nebo má možnost, v případě kdy využívá více typů zásilek, stanovit jeden účet pro každý typ zásilky. Bankovní spojení je uvedeno v Evidenčním listu, který je vyhotoven celkem v trojím provedení. Při volbě indikace kumulovaný přípis v Evidenčním listu musí být elektronicky předávaný soubor obsahující položkový rozpis plateb za Bezdokladovou dobírku zašifrován šifrovacím programem ČP CRYPTA, který je zdarma (veškeré informace jsou k dispozici na Internetových stránkách ČP <http://www.ceskaposta.cz/cz/sluzby/e-sluzby/interni-certifikacni-autorita-id314/>). Zašifrováním je soubor zabezpečen proti neoprávněné manipulaci s údaji uloženými uvnitř souboru. Kumulovaný přípis na účet odesílatele bude proveden až po vydání technologického certifikátu CRYPTA, do té doby jsou platby připisovány položkově. Neoprávněně převedené částky na účet Odesílatele vrátí Odesílatel bez průtahů ČP.

3. Podání

3.1 Zásilky budou podávány:

- **na obslužném místě Odesílatele na adrese - místě převzetí zásilek u Odesílatele (dále jen „Svoz“):** XXXX XXXXX X XXXX XXXXXXXX XXXXX XXXXXXXXXXXX
XXXXXXXX XXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXX
 - přidělené ID CČK složky obslužného místa XXXXXXXXXXX
 - **nepřavidelně**
 - odpovědný pracovník Odesílatele XXXX XXXXXXXXXXX
 - **podací poštou je pošta** XXXX XXXX XXX XXXXX XXX XXXXXXXX XXXXXXXX
XXX XX XXXX XXX XXXXX
 - pokud bude Svoz prováděn nepřavidelně, tj. v předem neurčených pracovních dnech a časových rozmezech, ČP zajistí Svoz zásilek na základě telefonické objednávky

3.2 Objednávky Svozu jsou přijímány pracovištěm ČP

telefon: XXXXXXXXXXX XXX XXXX XXX XXXXXXX XXXXX XXX XXX XXXX XXX
XXX XXX

e-mail: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

v pracovní dny v době od XXXX hod. do XXXXX hod., a to na následující pracovní den, pokud se Strany Dohody nedohodnou jinak.

- #### 3.3
- V případě, že Odesílatel má ujednán Svoz a nemá k podání ani jednu zásilku využívaných služeb ČP, je povinen Svoz zrušit na výše zmíněném pracovišti ČP – viz uvedené kontakty v bodu 3.2, a to nejpozději téhož dne do XXXX hod. Pokud objednaný Svoz nezruší, považuje ČP tuto jízdu za marnou jízdu.
- #### 3.4
- Při podání zásilek na obslužném místě je Odesílatel povinen zajistit po přistavení vozidla plynulou nakládku zásilek, které musí být připraveny v bezprostřední blízkosti místa přistavení vozidla. Nakládku provádějí pracovníci ČP. Pracovník ČP není povinen zkoumat oprávněnost předávající osoby a čekat na předání zásilek déle než 15 minut.
- #### 3.5
- Při podání zásilek prostřednictvím Svozu vystaví pověřený pracovník ČP pouze potvrzení o počtu převzatých zásilek.

Potvrzený podací arch nebo tiskovou sestavu vyhotovenou prostřednictvím příslušného programu ČP vrátí Odesílateli:

- **při dalším podání zásilek na obslužném místě**

4. Cena a způsob úhrady

4.1 Způsob úhrady ceny byl ujednáán:

- **na základě faktury**
 - **převodem z účtu**

4.2 **Cena za službu Balík Do ruky do 30 kg je účtována dle Přílohy č. 1.**

Cena za službu Balík Na poštu je účtována dle Přílohy č. 2.

Cena za službu Balík Do balíkovny je účtována dle Přílohy č. 3.

Cena je uvedena bez DPH. Odesílatel je povinen uhradit cenu s připočtenou DPH v zákonné výši.

Cena za službu Balík Do ruky nad 30 kg je účtována dle Poštovních podmínek České pošty, s.p. – Ceník základních poštovních služeb a ostatních služeb (dále jen „Ceník“) platných ke dni poskytnutí této služby.

Odesílatel je povinen uhradit cenu s připočtenou DPH v zákonné výši. Ceník je dostupný na všech poštách v ČR a na Internetové adrese <http://www.ceskaposta.cz/>.

Odesílatel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem Ceníku, že mu byl text tohoto dokumentu dostatečně vysvětlen a že výslovně s jeho zněním souhlasí. ČP Odesílateli poskytne informace o změně Ceníku v souladu se Zákonem o poštovních službách, včetně informace o dni účinnosti změn, nejméně 30 dní před dnem účinnosti změn, a to zpřístupněním této informace na všech poštách v ČR a na výše uvedené internetové adrese. Odesílatel je povinen se s novým zněním Ceníku seznámit.

4.3 Fakturu - daňový doklad bude ČP vystavovat **dekádně s lhůtou splatnosti XX dní** ode dne jejího vystavení.

Smluvní strany se dohodly, že faktury – daňové doklady ve formátu pdf., opatřené elektronickým podpisem (elektronická faktura) spolu s dalšími přílohami (pokud jsou smluvně požadovány) budou zasílány elektronicky, jako příloha emailové zprávy, z e-mailové adresy ČP ucto.fakturaceceskaposta@cpost.cz na e-mailovou adresu zákazníka **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**.

Elektronická faktura se považuje za doručenu dnem odeslání emailové zprávy, obsahující jako přílohu elektronickou fakturu, z e-mailové adresy ČP ucto.fakturaceceskaposta@cpost.cz na e-mailovou adresu zákazníka **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**.

ID CČK složky: **XXXXXXXXXX**

Je-li Odesílatel v prodlení s placením ceny, je povinen uhradit úroky z prodlení ve výši stanovené podle nařízení vlády č. 351/2013 Sb, kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, ve znění pozdějších předpisů.

- 4.4 Pokud Odesílatel nevyrovná své dluhy vůči ČP ve lhůtě splatnosti stanovené v čl. 4, bodu 4.3 této Dohody, vyhrazuje si ČP právo po dobu prodloužení Odesílatele s úhradou jeho dluhů nepřevzít zásilky dle podmínek této Dohody, případně podmínit převzetí zásilek dle podmínek této Dohody podáním zásilek na ČP stanovené poště a platbou v hotovosti předem.
- 4.5 Odesílatel je povinen v předstihu informovat prokazatelným způsobem ČP o jakékoli změně okolností nezbytných pro určení daňového režimu, především určení místa plnění. V případě nesplnění této povinnosti nese Odesílatel v plném rozsahu odpovědnost za škody, které v důsledku takového opomenutí mohou vzniknout, a zavazuje se je uhradit.
- 4.6 V případě marné jízdy z viny Odesílatele dle Čl. 3, bod 3.3, je ČP oprávněna účtovat Odesílateli cenu této marné jízdy, a to ve výši ceny mimořádné jízdy dle Ceníku platného ke dni poskytnutí této služby.

5. Ochrana osobních údajů

5.1 Do 24. 5. 2018 je účinné následující znění čl. 5 Dohody:

- 5.1.1 V případě, že bude Odesílatel dle poštovních podmínek příslušné služby a v souladu s těmito poštovními podmínkami předávat ČP osobní údaje adresátů zásilek v rozsahu:
- telefonní číslo a/nebo
 - e-mailová adresa,
- zavazuje se bezplatně pro ČP získat souhlas adresátů zásilek s předáním těchto osobních údajů ČP jako správci a dalším zpracovatelům za účelem uvedeným v poštovních podmínkách příslušné služby. Tento souhlas musí splňovat veškeré náležitosti podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen „ZOOÚ“) a občanského zákoníku. Obě Strany Dohody se zavazují tyto osobní údaje zpracovávat po dobu nezbytnou pro řádné poskytování služeb dle této Dohody.
- 5.1.2 ČP osobní údaje uvedené v bodě 5.1.1 využívá k účelu, který je popsán v poštovních podmínkách příslušné služby. ČP je oprávněna k tomuto účelu zmocnit i třetí osoby.
- 5.1.3 Odesílatel je po dobu zpracování uvedenou v bodu 5.1.1 na požádání ČP povinen ČP a všem subjektům, které označí, zejména Úřadu pro ochranu osobních údajů, prokázat aktivní souhlas subjektu údajů dle předchozích ustanovení. V případě, že v souvislosti se zpracováním osobních údajů dle této Dohody bude zahájeno správní či soudní řízení, se Odesílatel zavazuje poskytnout ČP veškerou potřebnou součinnost.
- 5.1.4 Odesílatel se zavazuje, že nebude ČP předávat osobní údaje uvedené v bodě 5.1.1, ve vztahu k nimž není v postavení správce osobních údajů ve smyslu příslušných ustanovení ZOOÚ.
- 5.1.5 Odesílatel se zavazuje, že pokud bude ČP předávat osobní údaje uvedené v bodu 5.1.1 této Dohody, bude se jednat o údaje, které jsou získávány a zpracovávány v souladu se ZOOÚ, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu a jsou v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu.
- 5.1.6 ČP prohlašuje, že je správcem osobních údajů dle příslušných ustanovení ZOOÚ. Oznámení ČP o zpracovávání osobních údajů bylo řádně registrováno u Úřadu pro ochranu osobních údajů pod registračním číslem 00015219-010 ze dne 15. 11. 2010.
- 5.1.7 Informační povinnost dle § 11 a § 12 ZOOÚ ve vztahu k subjektům údajů, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány dle této Dohody, bude plněna oběma správci (Odesílatelem i ČP) v souladu s konkrétním účelem zpracování.

- 5.1.8 Odesílatel i ČP tímto prohlašují, že mají vytvořeny vnitřní bezpečnostní předpisy pro nakládání s osobními údaji a technické podmínky, které zaručují ochranu všech osobních údajů, zpracovaných v souladu s uzavřenou Dohodou v takovém rozsahu, aby nemohlo dojít k neoprávněnému přístupu k osobním údajům, jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, zpracování, jakož i jinému zneužití.
- 5.1.9 Odesílatel odpovídá za veškeré škody, které ČP vzniknou v důsledku nesplnění některé z povinností Odesílatele uvedených v bodech 5.1.1, 5.1.3, 5.1.4 a 5.1.5.
- 5.1.10 Ustanovení bodu 5.1.6 a 5.1.9 tohoto článku platí i po skončení této Dohody, a to i tehdy, jestliže dojde k odstoupení od ní nebo k její výpovědi některou ze Stran Dohody či oběma Stranami Dohody.

5.2 **Od 25. 5. 2018 je účinné následující znění čl. 5 Dohody:**

5.2.1 ČP zpracovává osobní údaje adresátů zásilek při poskytování poštovních služeb na základě Zákona o poštovních službách č. 29/2000 Sb. Veškeré informace o zpracování osobních údajů pro účely poštovních služeb a o zpracování osobních údajů Odesílatele, je-li fyzickou osobou, jsou uvedeny v poštovních podmínkách.

5.2.2 V případě, že bude Odesílatel dle poštovních podmínek příslušné služby a v souladu s těmito poštovními podmínkami předávat ČP osobní údaje adresátů zásilek v rozsahu:

- a) telefonní číslo a/nebo
- b) e-mailová adresa,

zavazuje se bezplatně pro ČP získat souhlas adresátů zásilek s předáním těchto osobních údajů ČP jako správci za účelem zasílání oznámení specifikovaných v poštovních podmínkách příslušné služby. Tento souhlas musí splňovat veškeré náležitosti podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 („Obecné nařízení o ochraně osobních údajů“, dále jen „Nařízení“). Obě Strany Dohody se zavazují tyto osobní údaje zpracovávat po dobu nezbytnou pro řádné poskytování služeb dle této Dohody.

5.2.3 ČP osobní údaje uvedené v bodě 5.2.2 využívá k účelu zasílání oznámení způsobem popsáním v poštovních podmínkách příslušné služby. ČP je oprávněna k tomuto účelu zmocnit i třetí osoby – telefonní operátory.

5.2.4 Odesílatel je po dobu zpracování uvedenou v bodu 5.2.2 na požádání ČP povinen ČP a příslušnému dozorovému úřadu prokázat aktivní souhlas subjektu údajů dle předchozích ustanovení. V případě, že v souvislosti se zpracováním osobních údajů dle této Dohody bude zahájeno správní či soudní řízení, se Odesílatel zavazuje poskytnout ČP veškerou potřebnou součinnost.

5.2.5 Odesílatel se zavazuje, že nebude ČP předávat osobní údaje uvedené v bodě 5.2.2, ve vztahu k nimž není v postavení správce osobních údajů ve smyslu příslušných ustanovení Nařízení.

5.2.6 Odesílatel se zavazuje, že pokud bude ČP předávat osobní údaje uvedené v bodu 5.2.2 této Dohody, bude se jednat o údaje, které jsou získávány a zpracovávány v souladu s Nařízením, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu a jsou v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu. Odesílatel je správcem osobních údajů pro účely zpracování a odeslání zásilek jeho klientům.

5.2.7 ČP je správcem osobních údajů pro účely zpracování poštovních zásilek a služeb v souvislosti s jejich dodáním adresátům dle příslušných ustanovení Nařízení.

5.2.8 Informační povinnost dle článku 12 a násl. Nařízení ve vztahu k subjektům údajů, jejichž osobní údaje jsou zpracovávány dle této Dohody, bude plněna oběma správci (Odesílatelem i ČP) v souladu s konkrétním účelem zpracování. To znamená, že jak obecnou informační povinnost, tak dále dílčí odpovědi na základě žádostí nebo stížností určitého žadatele bude poskytovat: 1/ ve vztahu ke

službám České pošty ČP a 2/ ve vztahu k činnostem Odesílatele Odesílatel. ČP i Odesílatel si jsou povinni při zpracování odpovědi na žádost žadatele poskytnout veškerou nezbytnou potřebnou součinnost.

- 5.2.9 Odesílatel i ČP tímto společně jako správci osobních údajů prohlašují, že mají vytvořeny vnitřní bezpečnostní předpisy pro nakládání s osobními údaji a technické podmínky, které zaručují ochranu všech osobních údajů, zpracovaných v souladu s uzavřenou Dohodou v takovém rozsahu, aby nemohlo dojít k neoprávněnému přístupu k osobním údajům, jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, zpracování, jakož i jinému zneužití.
- 5.2.10 Odesílatel odpovídá za veškeré škody, které ČP vzniknou v důsledku nesplnění některé z povinností Odesílatele uvedených v bodech 5.2.2, 5.2.4, 5.2.5, 5.2.6 a 5.2.8.
- 5.2.11 Ustanovení bodu 5.2.7 a 5.2.10 tohoto článku platí i po skončení této Dohody, a to i tehdy, jestliže dojde k odstoupení od ní nebo k její výpovědi některou ze Stran Dohody či oběma Stranami Dohody.

6. Ostatní ujednání

- 6.1 Kontaktními osobami za Odesílatele jsou (jméno, pozice, tel., e-mail, popř. fax):
- a) XXXX XXXXXXXXXXXX XXX XXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
- Kontaktními osobami za ČP jsou (jméno, pozice, tel., e-mail, popř. fax):
- a) XXXX XXXX XXX XXXXX XXX XXXXX XXX XXX XXX
- b) XXXXXXXXXXX XXX XXXX XXX XXXXXX XXXXX XXXXXXX XXX
- c) XXXX XXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX
- XX XXXX XXX XXX XXX
- 6.2 O všech změnách kontaktních osob, adres a spojení, které jsou uvedeny v Čl. 4, bod 4.2 a 4.3 a v bodu 6.1 tohoto článku, se budou Strany Dohody neprodleně písemně informovat. Tyto změny nejsou důvodem k sepsání dodatku k této Dohodě.
- 6.3 Odesílatel se zavazuje, že v rámci své obchodní činnosti bude svým Zákazníkům nabízet alternativně služby Balík Do ruky, Balík Na poštu a Balík Do balíkovny s přesným popisem služby a uvedením jejich názvů Balík Do ruky, Balík Na poštu a Balík Do balíkovny.

7. Závěrečná ustanovení

- 7.1 Tato Dohoda se uzavírá **XX XXXX XXXXXXXX do XXXXXXXXXXXX**. Každá ze Stran Dohody může Dohodu vypovědět i bez udání důvodů s tím, že výpovědní doba 1 měsíc začne běžet dnem následujícím po doručení výpovědi druhé Straně Dohody.
- 7.2 ČP si vyhrazuje právo odstoupit od této Dohody, jestliže Odesílatel přes upozornění nedodrží ujednané podmínky. Toto upozornění ČP písemně oznámí Odesílateli na jeho poslední známou adresu s tím, že je Odesílatel povinen ve lhůtě 15 dnů napravit zjištěné nedostatky. V případě marného uplynutí této lhůty má ČP právo od této Dohody odstoupit.

Od této Dohody je možné odstoupit také v případě zahájení insolvenčního řízení na Odesílatele nebo kdykoliv v jeho průběhu. V takovém případě není Odesílateli poskytnuta dodatečná lhůta 15 dnů a ČP je oprávněna odstoupit od této Dohody bez předchozího upozornění.

Odstoupení od této Dohody je vždy účinné a Dohoda se ruší ke dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Straně Dohody. Vzájemná plnění poskytnutá Stranami Dohody do odstoupení se nevrací a Odesílatel je povinen uhradit cenu služeb, poskytnutých ČP do odstoupení.

- 7.3 Není-li stanoveno jinak, může být tato Dohoda měněna pouze vzestupně očíslovanými písemnými dodatky k Dohodě podepsanými oběma Stranami Dohody.
- 7.4 Strany Dohody se zavazují zachovat mlčenlivost o obchodním tajemství druhé strany Dohody a dále o skutečnostech a informacích, které písemně označí jako důvěrné. Za obchodní tajemství jsou stranami Dohody považovány veškeré konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti související se stranami Dohody, jejichž vlastník zajišťuje ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení. Pro účely této Dohody jsou obchodním tajemstvím zejména informace o smluvních vztazích existujících mezi stranami Dohody, údaje týkající se výše ceny a způsobu jejího určení, platební podmínky, informace o způsobu zajištění pohledávek, údaje o rozsahu a objemu poskytovaných služeb a podrobnosti vymezující poskytované plnění nad rámec veřejně přístupných informací.
- 7.5 Povinnost mlčenlivosti trvá až do doby, kdy se informace výše uvedené povahy stanou obecně známými za předpokladu, že se tak nestane porušením povinnosti mlčenlivosti. Na povinnost mlčenlivosti nemá vliv forma sdělení informací (písemně nebo ústně) a jejich podoba (materializované nebo dematerializované).
- 7.6 Strany Dohody se zavazují, že informace výše uvedené povahy zachovají v tajnosti, nesdělí je ani nezpřístupní jiným subjektům, a že učiní potřebná opatření pro jejich ochranu a zamezení úniku včetně zajištění jejich použití pouze pro činnosti související s přípravou a plněním této Dohody v souladu s účelem stanoveným touto Dohodou.
- 7.7 Porušením povinnosti mlčenlivosti není poskytnutí výše uvedených informací soudu, státnímu zastupitelství, příslušnému správnímu orgánu či jinému orgánu veřejné moci na základě a v souladu se zákonem; jejich zveřejnění na základě povinnosti stanovené zákonem nebo jejich poskytnutí zakladateli ČP. Porušením povinnosti mlčenlivosti není ani sdělení uvedených informací zástupci strany Dohody.
- 7.8 Povinnost mlčenlivosti trvá bez ohledu na ukončení smluvního vztahu založeného touto Dohodou.
- 7.9 Tato Dohoda bude uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Dle dohody stran Dohody zajistí odeslání této Dohody správci registru smluv ČP. ČP je oprávněna před odesláním Dohody správci registru smluv v Dohodě znečitelnit informace, na něž se nevztahuje uveřejňovací povinnost podle zákona o registru smluv.
- 7.10 Pokud by bylo kterékoli ustanovení této Dohody zcela nebo zčásti neplatné nebo jestliže některá otázka není touto Dohodou upravována, zbývající ustanovení Dohody nejsou tímto dotčena.
- 7.11 Tato Dohoda je sepsána ve 2 (slovy: dvou) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Strana Dohody obdrží po jednom.
- 7.12 Práva a povinnosti plynoucí z této Dohody pro každou ze Stran Dohody přecházejí na jejich právní nástupce.
- 7.13 Vztahy neupravené touto Dohodou se řídí platným právním řádem ČR.
- 7.14 Dohoda je uzavřena dnem podpisu oběma Stranami Dohody.

- 7.15 Strany Dohody výslovně sjednávají, že na plnění odpovídající předmětu této Dohody poskytnutá od XXXXXXXXX do nabytí účinnosti této Dohody budou tam, kde to nevyklučuje povaha věci, pohlížet jako na plnění poskytnutá za její účinnosti.
- 7.16 Touto Dohodou se ke dni nabytí účinnosti této Dohody v plném rozsahu nahrazuje Dohoda o podmínkách podávání poštovních zásilek Balík Do ruky, Balík Na poštu a Balík Do balíkovny, číslo 2017/24301, ze dne 7.11.2017. Strany Dohody po přečtení této Dohody prohlašují, že byla uzavřena po vzájemném projednání, určitě a srozumitelně, na základě jejich pravé, vážně míněné a svobodné vůle. Na důkaz uvedených skutečností připojují podpisy svých oprávněných osob či zástupců.

Příloha:

Příloha č. 1 - Cena za službu Balík Do ruky do 30 kg

Příloha č. 2 - Cena za službu Balík Na poštu

Příloha č. 3 - Cena za službu Balík Do balíkovny

Příloha č. 4 - Evidenční list odesílatele zásilek se službou Bezdokladová dobírka - vzor

V Praze dne

za ČP:

V XXXX dne

za Odesílatele:

Mgr. Martin Vránek

ředitel sekce, sekce korporátní obchod

XXXX XXXXXXXXX

XXXXXXX

Za formální správnost a dodržení všech interních postupů
a pravidel ČP:

Ing. Libor Plzák, Obchodní ředitel regionu firemní obchod SČ

XXXXXXXX XXXXXX XXXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX XXXX
 XXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX
 XXXXXXX X XXXXXX XXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XX XXXXXXXXXXXX
 XXXXXXXX

- **XXX XXXXXXXX XX XXXX XXXXXXX XX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXX
 XXXXXXX XX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
 XXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXX XXXXXXX XXXX**

XXXXXXXXXXXX XXXXXX XXXX

XXXXXX XXXX XXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXX **XXXX** XXXXXXXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX

XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX **XXX** XXXXXXXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX

- 1.4 XXXX XXXXXXXX XXXXXXX XXX XX XXXXXXXXXXX XXXX **XXXXX** XXXXXXXXXXX XXXXXXX
 XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XX
 XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXX XXXXXXX XX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX
 XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XX XXXXXXX XXXXXXX XX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX
 XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX
 XXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XX XX XXXXXXX XX
 XXXXXXX XX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX

XXXX XXXXXXX XXXXXXX X XXXXXXX XXXXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX
 XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX
 XXXXXXX X XXXXXXX XXXXXXX XXXXXX XXXX X XXXXXXX XXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXX XX XXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX X XXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX
 XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXX X
 XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX

XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXX X XXXXXXXXXXXXXXX
 XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XX
 XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XX XXXX XX XXX XXXX XXXXXXX XXX XXXX
 XXXXXXX XX XXX XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX

- 1.5 XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XX XXXXXXX XXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XX
 XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX X XX XXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX X XXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX
 XXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXXX XXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXX X XXXXX XXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXX XXXX XXXX
 XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXX X XXXXXXX
 XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX X

XXXXXXXXXXXX XXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXX
XXXXXXXXXXXX XXXXXX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX

- 1.6 Pro období následující po období uvedeném v bodu 1.2 této přílohy bude stranami Dohody uzavřena nová příloha. V případě, že se strany Dohody nedohodnou na uzavření nové přílohy nejpozději do konce období uvedeného v bodu 1.2 této přílohy, bude pro toto následující období cena za službu Balík Do ruky účtována dle Ceníku, platného v den podání, který je dostupný na všech poštách v ČR a na internetové adrese <http://www.ceskaposta.cz/>.

XXXXXXXXXX XXXXX XXXX

XXXXX XXXX XXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX

XXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXX XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXX XXXXXXXX XX XX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX

1.4 XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXX XX XXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXX
XXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX XX
XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXX XXX XXXXXXX XX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX
XXXXX XXXXXXX XXXXX XXXXXXXXXXXXXXX X XXXXXXXXXXXXXXX XXXXX XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXX

XXXX XXXXXXXX XXXXX X XXXXXXXX XXXXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX
XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXX X XXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXXX X XXXXXXX XXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXX XX XXXXXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX XXXX
XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX X XXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXX
XXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXX XX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXX X
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX

XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXX X XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXX XX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XX XXXX XX XXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX
XXXXX XX XXX XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXX
XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX

1.5 XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXX XXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXX
XXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXX X XX XXX
XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXX X XXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX
XXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXXX XXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX
XXXXXXXXXXXX XXXXXXX X XXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXX XXXX XXXX
XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXX X XXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX X
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXX XXX XXXXXXX XXXXXXX

1.6 Pro období následující po období uvedeném v bodu 1.2 této přílohy bude stranami Dohody uzavřena nová příloha. V případě, že se strany Dohody nedohodnou na uzavření nové přílohy nejpozději do konce období uvedeného v bodu 1.2 této přílohy, bude pro toto následující období cena za službu Balík Na poštu účtována dle Ceníku, platného v den podání, který je dostupný na všech poštách v ČR a na internetové adrese <http://www.ceskaposta.cz/>.

Příloha č. 3 - Cena za službu Balík Do Balíkovny sjednaná pro období od 1.2.2018 do 31.12.2018

1.1 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXXXXXX XXXXXXXX X
XX
XX XXXXXXXX XXXXXXXX XX XX
XXXXXXXXXXXX XXX XXXXXXXXXXXX XX XXX
XX
XXXXXXXX XX XXXXXXXX XXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXX XXX XXXXXXXX XX XX

1.2 XXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
X XXX
XX
XX
XXXXXXXXXXXX XXXX XXX XXXXXXXX XX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XX
XX
XX
XXXXXXXX X XXX
XX
XX XXXX XXX

XXXX XX XXXXXXXX XXX XXXX XXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXX XXX

XXXX XXXX XXXXXXXX XXX
XX

- 1.3 XXX
- XXX
XX
XX
XX
XX
XXXXXXXX XX XXXXXXXX XXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XX
XX
 - XXX XXX
XXXXXXXX X XXX
XX
 - XXX XXX
XXXXXXXX X XXX
XX

1.4 XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX XXX XX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XX
XX
XX
XX

XXXX XXXXXXXX XXXXXXXX X XXX
XX
XX
XX

1.5 XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXX XX XXXXXXXX XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXX XXXXX XXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XX
XXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX X XXXX XXX XXXX XXXXXXXXXXXX X XX XXX
XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXX XXXXXXXX X XXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXXX XXXXXXXXXXXX XXXX XXX XXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
XXXX XXXXXXXXXXX XXXX XXXX XXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX
XXXXXXXXXX XXXXXXXX X XXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXX XXXX XXXX XXXX
XXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXXX X XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXX XXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXX X
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXX XX XXXXXXXXXXX XXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX XXX XXX XXXXXXX XXXXXXXXXXX

1.6 Pro období následující po období uvedeném v bodu 1.2 této přílohy bude stranami Dohody uzavřena nová příloha. V případě, že se strany Dohody nedohodnou na uzavření nové přílohy nejpozději do konce období uvedeného v bodu 1.2 této přílohy, bude pro toto následující období cena za službu Balík Do balíkovny účtována dle Ceníku, platného v den podání, který je dostupný na všech poštách v ČR a na internetové adrese <http://www.ceskaposta.cz/>.



Dohoda o podmínkách podávání poštovních zásilek Balík Do ruky, Balík Na poštu, Balík Do balíkovny Číslo 2018/01336 - Příloha č. 4

EVIDENČNÍ LIST ODESÍLATELE ZÁSILEK SE SLUŽBOU BEZDOKLADOVÁ DOBÍRKA

Nový

Změna

(ve 3 stejnopisech)

1. Část - VYPLNÍ ODESÍLATEL:

Název odesílatele:			
Odesílatel zastoupen (jméno, příjmení, funkce):			(dále jen „oprávněný zástupce“)
IČO:	Ulice, číslo popisné:	PSČ:	
	Obec:	Část obce:	
Kontaktní pracoviště odesílatele:			
Kontaktní osoba:		Tel:	Fax:
E-mail pro zasílání dat. souborů plateb(kumulovaný přípis):			

SW použitý ke tvorbě souboru:

Podání Online

vlastní SW

SW jiného dodavatele

Bankovní spojení odesílatele

Typ zásilky (VV, BB, VD, BD, EE, VL, BE, BN, DR, NB, NP, DV, NV, DE, NA, RR) *	Číslo podavatele**	Předčíslí, číslo účtu a kód banky	Název banky (dle číselníku ČNB)
		<input type="checkbox"/> Položkový přípis	<input type="checkbox"/> Kumulovaný přípis
		<input type="checkbox"/> Položkový přípis	<input type="checkbox"/> Kumulovaný přípis
		<input type="checkbox"/> Položkový přípis	<input type="checkbox"/> Kumulovaný přípis

* - **Typ zásilky** určí podavatel VV = Cenný balík s udanou cenou nad 10000,- Kč, BB = Cenný balík s udanou cenou do 10000,-Kč, VD = Cenný balík s udanou cenou nad 10000,- Kč a s dobírkou, BD = Cenný balík s udanou cenou do 10000,- Kč a s dobírkou, EE = EMS, VL = Cenné psaní, BE = Balík Expres, BN = Balík Nadrozměr, DR = Balík Do ruky, NP = Balík Na poštu, NB = Balík Do balíkovny, DV = Balík Do ruky pro vybrané podavatele, NV = Balík Na poštu pro vybrané podavatele, DE = Balík Do ruky se službou garantovaný čas dodání, NA = Balík Na poštu s adresou, RR = Doporučená zásilka vnitrostátní, Doporučená zásilka – standard, Doporučená slepecká zásilka vnitrostátní.

** - **Číslo podavatele** = číslo podavatele uváděné v čárovém kódu (včetně znaku určujícího typ podavatele - E, F, T, U, B, C, L, M)

Požadované datum

realizace služby 41 - BD:

Datum:

Za odesílatele:
(podpis oprávněného zástupce)

2. Část – VYPLNÍ KONTAKTNÍ PRACOVIŠTĚ ČESKÉ POŠTY:

Jméno, příjmení pracovníka:	Tel:
Adresa kont. pracoviště ČP:	E-mail:

ID složky klienta:

(dle Centrálního číselníku klientů)

Pozn:

Řádně vyplněný evidenční list ve 3 stejnopisech odešlete na adresu:

Česká pošta, s.p, RZPS Ostrava,
Dr. Martinka 1406/12, 700 90 Ostrava – Hrabůvka.

Datum:

Za Českou poštu, s.p.:
(podpis)

3. Část - VYPLNÍ PRACOVIŠTĚ ČESKÉ POŠTY: odbor ZPS

Bankovní spojení pošty

Předčíslí a číslo účtu	Kód banky	Název banky

Datum:

Název certifikátu: BD.....
(Pouze v případě kumulovaného přípisu na účet podavatele)

Za Českou poštu, s.p.:
(podpis, razítko)